

13a REUNION DEL COMITE EJECUTIVO  
Washington, D. C.  
23 abril - 1 mayo 1951

Tema 8: PROYECTO DE PROGRAMA Y PRESUPUESTO DE LA OFICINA SANITARIA  
PANAMERICANA PARA 1953, SOMETIDO POR EL DIRECTOR

Antecedentes

En la IV Reunión del Consejo Directivo, el Director sometió a la consideración de dicha entidad el Documento CD4/PP/8, el cual se titula: "Informe del Director sobre el presupuesto de la Oficina Sanitaria Panamericana previsto para 1952". El Consejo tomó conocimiento de este estudio y, con motivo del mismo, aprobó una resolución que dice textualmente:\*

EL CONSEJO DIRECTIVO

CONSIDERANDO:

Que es conveniente para los gobiernos de los Países Miembros conocer con suficiente antelación el monto de la contribución que les corresponde a fin de incluirla oportunamente en sus presupuestos; y

Que es conveniente para la Oficina Sanitaria Panamericana conocer con suficiente antelación los créditos de que podrá disponer para el desarrollo de sus programas, a fin de planearlos oportunamente y contratar el personal técnico que deba dirigirlos;

RESUELVE:

1. Tomar nota del Documento CD4/PP/8, y felicitar al Director de la Oficina por la preparación de presupuestos a dos años de plazo.
2. Instruir al Director de la Oficina Sanitaria Panamericana para que circule este Documento a los Ministerios de Salubridad y de Relaciones Exteriores de los Países Miembros.
3. Presentar a la consideración de la 13a Reunión del Comité Ejecutivo en Washington, el documento citado con las observaciones hechas por los Gobiernos.

---

\* Informe Final CD4/9 (Rev.2) Resolución CD4/R/III (Rev.2)

Tomando como precedente las actuaciones citadas, el Director tiene el honor de presentar al Comité Ejecutivo el presente documento, de la misma naturaleza, que se refiere a las necesidades de la Oficina Sanitaria Panamericana para el año de 1953.

Consideraciones Generales

La necesidad de formular planes a base de consideraciones de largo alcance, citada en el Documento CD4/PP/8, es cada vez mayor. El desarrollo de la Oficina Sanitaria Panamericana hace indispensable un nuevo estudio de su estructura y funcionamiento.

El proyecto de presupuesto para 1953 refleja, de manera general, el propósito existente de descentralizar las actividades de la institución. La implantación de esta nueva política daría los siguientes resultados:

- (a) Permitiría a un mayor número de técnicos en contacto más directo con los proyectos de campo y con los gobiernos que solicitan la colaboración de la Oficina.
- (b) Contribuiría a facilitar la solución expedita de los problemas que surgen en el campo;
- (c) Reduciría los gastos de administración;
- (d) Reduciría los gastos por concepto de viajes internacionales al acortar las distancias recorridas y
- (e) Causaría economías en aquellas partidas del presupuesto que no se destinan a la ejecución de programas, contribuyendo en esta forma a producir un aumento en las sumas disponibles para dichos programas.

Las deducciones anteriores quedan plenamente justificadas por el siguiente cuadro que presenta, en términos de porcentajes, el resumen de los gastos correspondientes a 1951, 1952 y 1953.

		<u>%</u> <u>1951</u>	<u>%</u> <u>1952</u>	<u>%</u> <u>1953</u>
Parte I	Organización Sanitaria Panamericana	4,85	6,91	4,28
Parte II	Oficina Sanitaria Panamericana - Actividades	74,68	54,87	79,48
Parte III	Oficina Sanitaria Panamericana - Administración	20,47	17,28	16,24
Parte IV	Oficina Sanitaria Panamericana - Fondos para la Adquisición de un Local	- -	10,94	- -
	Totales	100,00	100,00	100,00

Los cambios en el presupuesto de 1953 están basados, en su mayor parte, en presupuesto de 1952. Esta circunstancia la demuestran los cuadros pormenorizados, en los cuales se presenta una comparación entre los gastos calculados para los años 1950, 1951 y 1952. Debe recordarse, sin embargo, que las sumas correspondientes a las distintas partes, secciones y capítulos representan un pronóstico de la situación que pueda existir al 1º de enero de 1952 y que a medida que vaya progresando el año 1951 la experiencia irá indicando los cambios que deban hacerse en aquellas sumas, tal como sucedió con los presupuestos de 1951 y de 1952.

### Conclusión

En atención a las consideraciones expuestas, se recomienda al Comité Ejecutivo que fije la suma de \$3,000.000 como total de las cuotas que deben establecerse para el financiamiento del presupuesto regular de la Oficina Sanitaria Panamericana correspondiente a 1953.

Si esta recomendación es aceptable al Comité Ejecutivo, se sugiere a éste que apruebe una resolución redactada más o menos en los términos siguientes:

### Proyecto de Resolución

EL COMITÉ EJECUTIVO,

CONSIDERANDO:

Que el Consejo Directivo ha otorgado su aprobación al principio de la planificación a largo plazo;

Que es un hecho reconocido que la Oficina Sanitaria Panamericana confronta un problema constituido por el aumento progresivo de sus gastos correspondientes a actividades; y

Que a pesar de que dicha Oficina se halla actualmente en condiciones de financiar ciertas actividades con fondos de distinta procedencia que no son los provistos por las cuotas regulares fijadas a los Países Miembros, es conveniente que se desarrolle un programa eficiente y bien equilibrado que pueda financiarse con los fondos regulares,

RESUELVE:

1. Solicitar del Director que en la próxima reunión del Consejo Directivo, se sirva presentar a ese organismo un programa y un presupuesto para 1953.
2. Recomendar al Consejo Directivo que, para el año de 1953, apruebe un presupuesto basado en una escala de cuotas que ascienda en total a la suma de 3.000.000 dólares .

OFICINA SANITARIA PANAMERICANA

PROYECTO DE PRESUPUESTO - 1953

RESUMEN

	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
PARTE I Organización Sanitaria Panamericana	\$ 95,472	\$ 189,356	\$ 129,888
PARTE II Oficina Sanitaria Panamericana - Actividades	1,470,214	1,778,279	2,408,134
PARTE III Oficina Sanitaria Panamericana - Administración	402,995	473,795	491,978
PARTE IV Oficina Sanitaria Panamericana - Fondo para Edificio	--	300,000	---
	<u>\$1,968,681</u>	<u>\$2,741,430</u>	<u>\$3,030,000</u>
Menos: Ingresos varios	<u>25,000</u>	<u>30,000</u>	<u>30,000</u>
Total	<u>\$1,943,681</u>	<u>\$2,711,430</u>	<u>\$3,000,000</u>

PAN AMERICAN SANITARY BUREAU

PROPOSED BUDGET - 1953

SUMMARY

		<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
PART I	Pan American Sanitary Organization	\$ 95,472	\$ 189,356	\$ 129,888
PART II	Pan American Sanitary Bureau - Operations	1,470,214	1,778,279	2,408,134
PART III	Pan American Sanitary Bureau - Administration	402,995	473,795	491,978
PART IV	Pan American Sanitary Bureau - Building	----	300,000	----
		<u>\$ 1,968,681</u>	<u>\$ 2,741,430</u>	<u>\$ 3,030,000</u>
	Less: Miscellaneous Income	<u>25,000</u>	<u>30,000</u>	<u>30,000</u>
	Total	<u>\$ 1,943,681</u>	<u>\$ 2,711,430</u>	<u>\$ 3,000,000</u>

OFICINA SANITARIA PANAMERICANA

PROYECTO DE PRESUPUESTO - 1953

PARTE I		<u>Costos Calculados</u>		
		<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Organización Sanitaria Panamericana				
Sección 1.	<u>Personal de la Sección de Conferencia</u>	\$ 36,424	\$ 44,178	\$ 53,405
Sección 2.	<u>Costos de las Reuniones de la Organización y de las Conferencias</u>			
Capítulo 1	Costo de la Conferencia de la OSP y Reunión del Consejo Directivo	\$ 41,310	\$ 93,695	\$ 50,000
Capítulo 2	Costo de la Reunión del Comité Ejecutivo	17,738	26,483	26,483
Capítulo 3	Cincuentenario, OSP	--	25,000	--
	Total Sección 2	\$ 59,048	\$ 145,178	\$ 76,483
	TOTAL PARTE I	<u>\$ 95,472</u>	<u>\$ 189,356</u>	<u>\$ 129,888</u>

OFICINA SANITARIA PANAMERICANA

PROYECTO DEL PRESUPUESTO - 1953

PARTE II		<u>Costos Calculados</u>		
		<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Oficina Sanitaria Panamericana				
Actividades				
<u>Sección 1. División de Salud Pública</u>				
Capítulo 1	Oficina del Jefe de la División de Salud Pública	\$ 93,040	\$ 107,067	\$ 87,067
Capítulo 2	Oficina de Epidemiología y Estadística	<u>45,726</u>	<u>60,731</u>	<u>65,084</u>
Total Sección 1		<u>\$ 138,766</u>	<u>\$ 167,798</u>	<u>\$ 152,151</u>
<u>Sección 2. Programas de Salud Pública</u>				
Capítulo 1	Programa de Administración en Salud Pública	\$ 14,707	\$ 21,348	\$ 21,348
Capítulo 2	Programa de Enfermería	55,465	57,666	60,666
Capítulo 3	Programa de Educación Sanitaria	15,295	21,931	38,431
Capítulo 4	Programa de Saneamiento del Medio	16,247	13,582	56,472
Capítulo 5	Programa de Control de Insectos	141,806	165,981	198,334
Capítulo 6	Programa de Veterinaria de Salud Pública	108,597	131,032	180,484
Capítulo 7	Programa de Nutrición	35,450	30,854	38,354
Capítulo 8	Programa de Enfermedades Venéreas	57,085	73,070	86,657
Capítulo 9	Programa de Enfermedades Transmisibles Agudas	132,220	175,403	268,414
Capítulo 10	Programa de Enfermedades Parasitarias	54,165	78,150	89,422
Capítulo 11	Programa Cooperativo de Organizaciones Internacionales	<u>37,215</u>	<u>31,711</u>	<u>31,711</u>
Total Sección 2		<u>\$ 668,252</u>	<u>\$ 800,728</u>	<u>\$ 1,070,293</u>

OFICINA SANITARIA PANAMERICANA  
PROYECTO DE PRESUPUESTO - 1953

PARTE II  
(continuación)

	<u>Costos Calculados</u>		
	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
<u>Sección 3 Oficinas de Campo</u>			
Capítulo 1 Guatemala	\$ 57,065	\$ 60,177	\$ 100,000
Capítulo 2 Lima	49,985	56,995	100,000
Capítulo 3 El Paso	21,055	--	--
Capítulo 4 Río de Janeiro	9,450	48,069	100,000
Capítulo 5 Zona Meridional, S.A.	21,625	44,055	100,000
Capítulo 6 México	--	41,896	100,000
Total Sección 3	<u>\$ 159,180</u>	<u>\$ 251,192</u>	<u>\$ 500,000</u>
<u>Sección 4 División de Educación, Adiestramiento y Servicios Técnicos Generales</u>			
Capítulo 1 Oficina del Jefe de la División de Educación, Adiestramiento y Servicios Técnicos Generales	\$ 9,088	\$ 12,546	\$ 12,546
Capítulo 2 Oficina Editorial	44,940	52,150	55,982
Capítulo 3 Publicaciones de la OSP	43,110	45,850	75,850
Capítulo 4 Oficina de Traducciones	36,760	40,012	40,012
Capítulo 5 Oficina de Cartografía y Dibujo	25,980	33,513	39,170
Capítulo 6 Biblioteca	28,606	32,599	39,360
Capítulo 7 Oficina de Becas	20,180	15,195	18,396
Capítulo 8 Becas, Seminarios y Adiestramiento Técnico	115,663	120,234	162,540
Capítulo 9 Oficina de Hospitales	<u>33,740</u>	<u>33,096</u>	<u>35,784</u>
Total Sección 4	<u>\$ 358,067</u>	<u>\$ 385,195</u>	<u>\$ 479,640</u>



OFICINA SANITARIA PANAMERICANA

PROYECTO DE PRESUPUESTO - 1953

PARTE II  
 (continuación)

		<u>Costos Calculados</u>		
		<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Sección 5	<u>Servicios Generales - Acti- vidades</u>			
Capítulo 1	Viajes y Transportes	\$ 800	\$ 951	\$ 951
Capítulo 2	Servicio de Local y Equipo	\$ 33,000	36,960	47,473
Capítulo 3	Otros Servicios	33,000	39,024	43,755
Capítulo 4	Materiales y Suministros	20,000	21,410	24,059
Capítulo 5	Gastos Fijos y Reclama- ciones	43,400	54,208	60,911
Capítulo 6	Adquisición de Activo	<u>15,749</u>	<u>20,813</u>	<u>28,901</u>
	Total Sección 5	<u>\$ 145,949</u>	<u>\$173,366</u>	<u>\$ 206,050</u>
	TOTAL PARTE II	<u>\$1,470,214</u>	<u>\$1,778,279</u>	<u>\$2,408,134</u>

OFICINA SANITARIA PANAMERICANA

PROYECTO DE PRESUPUESTO - 1953

PARTE III

Costos Calculados

Oficina Sanitaria Panamericana Administración		<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Sección 1	<u>Oficina del Director de la OSP</u>	\$ 75,203	\$ 85,015	\$ 88,182
Sección 2	<u>División de Administración</u>			
Capítulo 1	Oficina del Jefe de la División de Administración	15,545	19,042	19,042
Capítulo 2	Oficina de Presupuesto	15,294	20,874	22,547
Capítulo 3	Oficina de Finanzas y Contaduría	48,705	55,508	46,002
Capítulo 4	Oficina de Personal y de Métodos Administrativos	12,266	25,964	26,699
Capítulo 5	Oficina de Suministros	37,876	41,074	35,574
Capítulo 6	Servicios de Oficina Unidad de Superinten- dencia	10,771	11,165	11,165
Capítulo 7	Servicios de Oficina - Uni- dad de Mantenimiento y Servicios	35,509	44,636	41,686
Capítulo 8	Servicios de Oficina Unidad de Viajes	3,278	3,464	6,363
Capítulo 9	Servicios de Oficina Unidad de Archivos y Comunicaciones	24,570	27,916	27,399
Capítulo 10	Servicios de Oficina Unidad de Impresiones y Reproducciones	9,948	11,952	14,880
Total Sección 2		\$ 213,762	\$261,595	\$251,357

OFICINA SANITARIA PANAMERICANA

PROYECTO DE PRESUPUESTO - 1953

PARTE III  
 (continuación)

		<u>Costos Calculados</u>		
		<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Sección 3	<u>Otros Servicios Administra-</u> <u>tivos</u>			
Capítulo 1	Oficina de Información	\$ 14,060	\$ 13,174	\$ 13,174
Capítulo 2	Oficina Jurídica	11,920	15,289	17,916
	Total Sección 3	\$ 25,980	\$ 28,463	\$ 31,090
Sección 4	<u>Servicios Generales -</u> <u>Administración</u>			
Capítulo 1	Viajes y Transportes	\$ 450	\$ 475	\$ 475
Capítulo 2	Servicio de Local y Equipo	17,000	18,480	23,737
Capítulo 3	Otros Servicios	17,000	19,512	19,658
Capítulo 4	Materiales y Suministros	25,000	27,250	30,621
Capítulo 5	Gastos Fijos y Reclama- ciones	21,600	27,103	29,436
Capítulo 6	Adquisición de Activo	7,000	5,902	17,422
	Total Sección 4	\$ 88,050	\$ 98,722	\$121,349
	TOTAL PARTE III	\$402,995	\$ 473,795	\$491,978

OFICINA SANITARIA PANAMERICANA

PROYECTO DE PRESUPUESTO - 1953

PARTE IV

Costos Calculados

	<u>1951</u>	<u>1952</u>	<u>1953</u>
Oficina Sanitaria Panamericana			
Fondo para Edificio	\$ ----	\$ 300,000	\$ ----
TOTAL PARTE IV	\$	\$ 300,000	\$ ----